

Alpignano news

**XIII^a Edizione
Rievocazione
storica 1678**



Palio di Cossòt
19-20-21-22 LUGLIO



Per ricevere questo periodico:

chi non fosse residente in Alpignano e volesse ricevere regolarmente questo periodico, può comunicare il proprio nome e indirizzo alla redazione: Area Comunicazione URP
viale Vittoria 14 - 10091 Alpignano - Tel. 011/966.66.61
e-mail: sindaco@comune.alpignano.to.it

**Lampadina
LEA**

Nome attribuito dalla sig.ra Simona Milani

Anno 5, n° 2 - Luglio 2012

"Alpignano" Periodico di informazione dell'Amministrazione comunale di Alpignano Reg. Trib. di Torino n. 4472
Direttore responsabile: Carlo Cantamessa - Grafica e impaginazione: Servizi Editoriali - Stampa: Sarnub (Cavaglià)

GOMMISTA



PIGNA TYRES

APERTO TUTTO AGOSTO

Pigna Tyres di Rosato Renato
Via Magenta, 11 - 10093 Collegno (TO)
Tel. 011.4031973 - Fax 011.4042798
e-mail: pignatyres@virgilio.it

ETA BETA ELETTRONICA



Rivenditore Autorizzato

FASTWEB

un passo avanti

sky

MIDLAND
The World In Communication

**FUTURA
ELETTRONICA**
RIVENDITORE AUTORIZZATO

YAESU **ELETTRONICA**



ACCESSORI PERSONAL COMPUTER
RICETRASMETTITORI CB OM
COMPONENTI ELETTRONICI
RADIOCOMANDI CANCELLI
MATERIALE TV E SATELLITE
CAVETTERIA SU MISURA
SISTEMI WIRELESS

ALPIGNANO(TO)-V.Valdellatorre 99-011/9677067-info@etabetaelettronica.com

Alu System S.n.c.
di Traina Domenico & C.

... il piacere di offrirvi SOLO i migliori prodotti

**PERGOLATI
TENDE DA SOLE** *Atelier Gibus*

SERRAMENTI PVC
FINSTRAL

**PORTE INTERNE
E BLINDATE**

ed inoltre serramenti legno-alluminio grate di sicurezza scale interne
tapparelle tende da interni zanzariere

SHOWROOM: Alpignano - Via Grange Palmero 85 - Tel. 011 9682975
www.alu-system.com

STUDIO TECNICO

PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA
ED IMPIANTISTICA

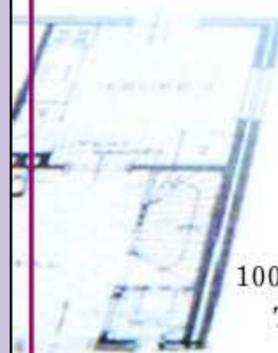
DIREZIONE LAVORI

SICUREZZA CANTIERI

PRATICHE CATASTALI

CERTIFICAZIONI ENERGETICHE

PRATICHE DETRAZIONE 55%



Via Ferna, 34
10091 ALPIGNANO (TO)
Tel. e Fax 011.9682836
cell. 349.7811326
e-mail: architettosandro@albrile.it
www.albrile.it

Arch. ALBRILE Sandro

VIVAI GOTTERO

**Azienda Agricola
F.lli Gottero & Figli s.s.**

Vivai, piante antiche e rare, tappeti erbosi, progettazione, costruzione e manutenzione aree verdi, giardini e rocciosi.

- FATTORIA DIDATTICA
- FATTORIA SOCIALE
- PUNTO VENDITA
- CAMPAGNA AMICA

Vivaio: Via Collegno 51
10091 Alpignano (TO)
Sede: Via Bruere 319 bis
10098 Rivoli (TO)
Tel. 011.967.70.54
Fax 011.978.38.88
www.vivaigottero.com
info@vivaigottero.com

CENTRO MOBILI

**CONTINUA LA
STRAORDINARIA SVENDITA
PER RINNOVO LOCALI!**

**GRANDI SCONTI SU PRODOTTI
IN ESPOSIZIONE E SU ORDINAZIONE**

**Cucine con Lavastoviglie
da € 1.600,00**

Astra s.r.l. Via Cavour, 131 - 10091 Alpignano (TO)
Tel. 011.978.83.99 - Fax 011.978.79.80 - E-Mail: astra2007@libero.it

**CUCCO BOSIO ERMELINDA
TABACCHERIA**

T RICARICHE TELEFONICHE

SALI E TABACCHI ARTICOLI DA REGALO

P.zza I Maggio, 5 - ALPIGNANO (TO)
Tel. 011.967.60.52

AUTOCARROZZERIA GENZANO

RIPARAZIONI IN GENERE
BANCO DI RISCOントRO E
VERNICIATURA A FORNO

AUTOSOCOORSO 24h.

Tel. 011.4440523 Fax 011.19509490

Via Cavour, 64 - 10091 Alpignano (To)
Cell. 347 269 31 17 - 340 551 20 22

SOLUZIONE AFFITTI

Hai un immobile da affittare?
Vieni da Noi....

Con **AFFITTO PROTETTO**
Ti garantiamo fino a 12 mesi di affitto non pagato dal conduttore e i danni all'immobile.

- ASSISTENZA IN TUTTE LE FASI DELLA LOCAZIONE
- SELEZIONE E DISPONIBILITÀ DI NUMEROSI CONDUTTORI
- NESSUN COMPENSO È DOVUTO IN CASO DI MANCATA CONCLUSIONE DELL'AFFARE.

1) In locazione Alpignano: proponiamo in zona residenziale di recente costruzione, ultimo piano alloggio composto da: ingresso living su salone con cucina a vista, 2 camere e bagno. 2 terrazzi. Riscaldamento autonomo. Cantina. Box auto. Certificazione energetica: in fase di richiesta.



2) In locazione Alpignano: proponiamo in zona tranquilla e residenziale di recente costruzione alloggio arredato composto da: ingresso su soggiorno con cucina a vista, camera e bagno. Terrazzino. Riscaldamento autonomo. Box auto. Libero dai primi di settembre. Classe energetica: E. Indice di prestazione energetica (IPE): 235,34 kWh/m2.



3) In locazione Alpignano: proponiamo all'ultimo piano con splendida vista panoramica, alloggio composto da: ingresso, soggiorno con cucinino, 2 ampie camere e bagno. Ripostiglio. 2 balconi. Cantina. Vuoto. Libero da novembre. Certificazione energetica: in fase di richiesta.



4) In locazione Alpignano: proponiamo in zona residenziale di recente costruzione con riscaldamento autonomo monolocale arredato suddiviso in zona giorno con soggiorno e angolo cottura e zona notte, disimpegno e bagno. Balcone. Cantina. Classe energetica: C.



5) In locazione Alpignano: proponiamo in zona residenziale comoda ai servizi, in villa alloggio arredato composto da: ingresso su soggiorno con cucina a vista, camera e bagno. Ripostiglio. 2 terrazzi. Riscaldamento autonomo. Posto auto. Senza spese condominiali. Certificazione energetica: in fase di richiesta.



Via Cavour, 123 - 10091 ALPIGNANO (TO)
1° Piano presso il Centro Commerciale "LA TORRE"
Tel. 011.5789831 - Cell. 366.7036829
www.soluzioneaffitti.com

BAUDINO

Onoranze funebri e lavori cimiteriali

Impresa appaltatrice trasporti funebri per il comune di Alpignano

P.zza Vittorio Veneto, 8 - Alpignano
Tel. 011.9685892
Cell. 339.1444179

CENTRO ARMONIA

LOGOPEDIA
Comunicazione, deglutizione, voce

FISIOTERAPIA
Ortopedica, sportiva, neurologica e linfodrenaggio

PSICOTERAPIA
Individuale, di coppia e per l'età evolutiva

RIABILITAZIONE COGNITIVA
Attenzione, memoria, DSA, ritardo mentale

NEUROPSICOMOTRICITA'
Disturbi motori, disprassia e disgrafia età evolutiva

Per adulti e bambini

Viale della Vittoria, 33 - Alpignano (TO)
338 44. 17. 175 - www.centro-armonia.it

Cari concittadini,



A distanza di un anno dal mio insediamento torniamo con l'inizio dell'estate a parlare sulle pagine del nostro periodico di manifestazioni estive che, quest'anno, abbiamo deciso di prolungare partendo dall'ultima settimana di giugno fino all'11 agosto.

È un modo per rispondere anche alle esigenze di svago dei molti che, purtroppo, saranno "obbligati" dalla crisi economica a trascorrere le vacanze estive a casa. La mia volontà di aumentare l'offerta estiva ha la finalità di coinvolgere sempre di più gli alpignanesi nelle nostre manifestazioni facendoli uscire di casa perché si sentano così meno soli.

L'estate è una stagione da vivere all'aria aperta non solo per i più giovani, ma per tutte le fasce d'età; è la stagione simbolo del nostro paese e per questo bisogna viverla con intensità assaporando tutti i suoi piaceri.

Vi invito quindi a partecipare numerosi e con entusiasmo alle serate di intrattenimento che si susseguiranno attraverso i mesi di giugno, luglio ed agosto e vi aspetto al Palio che quest'anno si svolgerà dal 19 al 22 luglio.

*Il Sindaco
Gianni Da Ronco*

Palio di Cossòt
19-20-21-22 LUGLIO



3

BLACKSUN
Solarium
Estetica
NUOVA APERTURA

ORARIO
Lunedì 12:00-20:00
Martedì - Giovedì 10:30-18:30
Venerdì 10:30-20:00
Sabato 10:30-18:30
Mercoledì e domenica Chiuso

Via Cavour, 123 - Alpignano (TO)
Tel. 011.96.72.173

cooperativa
agricola
A.BIO.
**SAPORI
MURGIA**

Punti vendita:
ALPIGNANO - TO
via val della Torre, 32
339.6046428

NUOVA APERTURA

Perino Infissi s.r.l.
Serramenti
in Alluminio e PVC

Sede legale e Amm.va: Via Torelle, 5
10091 Alpignano (To)
Tel./Fax: 011/967.13.03
e-mail: info@perinoinfissi.com
www.perinoinfissi.com

SAMM EDICOLA
di Salvà Alessio

VIA CAVOUR, 125
10091 ALPIGNANO (TO)
PIAZZALE EX GS

Cartoleria Edicola Consegne giornali e domicilio
Giocattoli
Fotocopie Scannerizzazioni Servizio fax
Biglietti ott Ricerche telefoniche

Per Info: Tel. 011.966.43.59
www.sammedicola.it info@sammedicola.it

M PL

Martina

PAVIMENTI IN LEGNO

Fornitura e Posa Restauro Lucidatura
Tel. 333 9019667

Via Vittoria 32/c - ALPIGNANO (TO)
martinapavimenti@libero.it



Intervento dell'Assessore alla Promozione del Territorio

Carissimi concittadini giunga a tutti voi e alle vostre famiglie un cordiale saluto, da parte mia e da tutta l'Amministrazione comunale. Siamo giunti alla stagione estiva nel corso della quale ogni anno nel nostro Comune viene riprogrammata la stupenda rievocazione storica meglio conosciuta come: "PALIO DIJ COSSÒT".

Quindi a partire da giovedì 19 Luglio e fino a domenica 22, il nostro caratteristico centro storico e vie limitrofe saranno addobbate ad arte dai quattro borghi e borghigiani, per presentare ai visitatori con una nuova e suggestiva veste la nostra Alpignano.

Sarà un'occasione per conoscere la storia, la cultura e le tradizioni locali con momenti conviviali e di aggregazione. È con questo pensiero che l'Amministrazione comunale ha voluto organizzare per i mesi estivi un programma con serate culturali, di musica e teatro, denominata "Alpignano estate per voi 2012". Naturalmente in questo contesto ci saranno le giornate della 13° edizione del Palio con un ricco programma che ci riporterà con la mente indietro nel tempo facendoci dimenticare questi brutti momenti. Le rievocazioni storiche rappresentano momenti di identità civile e

crescita culturale, che sono il collante tra le vecchie e le nuove generazioni.

Per rafforzare questo legame ed il senso di appartenenza e per non perdere nel tempo questo patrimonio culturale, ricco di contenuti e di valori umani, esso va coltivato e portato avanti con forte abnegazione, in modo che le nuove generazioni lo sentano proprio e partecipino sempre più attivamente a questo importante e tradizionale evento.

L'Amministrazione comunale pur consapevole della negativa situazione economica finanziaria,



Leonardo Dino Tucci

Assessore alla Cultura, Sport, Tempo Libero e Promozione del Territorio

ha lavorato con i funzionari ed i tecnici comunali, in sinergia, per programmare il tutto razionalizzando le spese, per non pesare oltre modo sulle casse del comune, ma pensando comunque di offrire alla cittadinanza un bel Palio ed una estate ricca di momenti di aggregazione.

Ringrazio quindi fin d'ora, tutti i primi attori che parteciperanno al Palio vale a dire Conte Provana e la sua corte, gli Abà ed Abbaine i Borghigiani dei quattro Borghi, il gruppo storico delle guardie, le Associazioni tutte e i figuranti mestieranti d'epoca ed artisti.

Con l'auspicio che quanto programmato sia di vostro gradimento, colgo l'occasione di augurarvi un buon Palio e una buona estate.

Regione Piemonte

È con grande piacere che porto il mio saluto alla XIII edizione "Palio di Cossòt", una festa che affonda le sue radici nella tradizione contadina e nell'iconografia religiosa della comunità di Alpignano e che per questo si inserisce a pieno titolo fra le rievocazioni storiche del Piemonte.



Roberto Cota

Presidente della Regione Piemonte

Posta sulla via Francigena, luogo di transito dei pellegrini diretti verso Santiago di Compostela, la comunità di Alpignano scelse probabilmente sin dall'alto Medioevo San Giacomo Maggiore quale proprio santo patrono.

La devozione al Santo apostolo Giacomo, ritratto nell'iconografia tradizionale con un bastone al quale è appunto appesa una zucca, viene festeggiata ogni anno con un ricco programma, tra cui il suggestivo Palio con la staffetta delle zucche.

Ma nei giorni del 20, 21, 22 luglio, il centro storico del paese diventa anche teatro della ricostruzione degli scontri armati del 1678 ad Alpignano tra l'esercito di Luigi XIV di Francia e le truppe sabaude ed alleate; una rievocazione entrata ormai nella tradizione locale, che rappresenta un'ottima occasione per conoscere Alpignano sotto una veste inedita.

Come Presidente della Regione vorrei quindi ringraziare tutti gli organizzatori, i partecipanti al Palio e a tutti gli alpignanesi, per l'impegno enorme e la passione che mettono nell'organizzazione di questa manifestazione, con l'augurio di continuare ad incrementare il successo degli anni passati.

Sono certo che anche quest'anno il "Palio di Cossòt" saprà regalare a tutti i visitatori, uno spettacolo scenografico, emozionante e suggestivo.



Provincia di Torino

DIFENDERE LE TRADIZIONI È DIFENDERE LA CULTURA

Il Palio di Cossòt è una delle manifestazioni che la Provincia di Torino patrocina e promuove, attraverso il circuito delle rievocazioni storiche "Viaggio nel Tempo". Mi è pertanto particolarmente gradito porgere il saluto del nostro Ente agli amministratori comunali ed agli organizzatori alpignanesi, che, tra i primi, dodici anni orsono capirono l'importanza di fare sistema anche nella promozione turistica e culturale del territorio. Il circuito



Antonio Saitta

Presidente della Provincia di Torino

delle rievocazioni propone un viaggio nel passato che fa rivivere antichi costumi e culture, offrendo numerose occasioni per interessanti escursioni alla scoperta del territorio e delle sue tradizioni. Nel 2012 sono ben 18 le città e le manifestazioni che fanno parte del circuito. La Provincia sostiene queste manifestazioni, per il loro valore di animazione e promozione della cultura locale. Oltre a presentare al grande pubblico la ricostruzione di fatti che compaiono nelle cronache di un tempo e nei libri di storia, il viaggio a ritroso, che il territorio della provincia di Torino compie tutti gli anni da aprile ad ottobre, offre uno spaccato della vita quotidiana nei secoli che vanno dall'XI al XIX. È un'importante operazione di difesa della cultura locale, che consente di valorizzare località come Alpignano, in cui particolarmente viva e forte è la memoria del passato. Gli organizzatori delle rievocazioni di "Viaggio nel Tempo" hanno saputo abbinare momenti di cultura e meditazione a momenti di gioia e di svago, ambientazioni suggestive e conviviali legati alla riscoperta di antichi sapori e antiche ricette. A loro va il nostro plauso ed il nostro costante incoraggiamento. Una Commissione storica è stata istituita appositamente per assistere Comuni, Gruppi storici, Proloco e altre Associazioni coinvolte nella complessa organizzazione delle rappresentazioni, per migliorarne di anno in anno qualità e fedeltà storica. Ai Gruppi Storici, veri protagonisti e motori entusiasti delle rievocazioni, la Provincia ha voluto inoltre offrire una visibilità che andasse al di là della singola giornata, con l'istituzione di un apposito Albo che ne certifica il lavoro e la qualità dell'impegno.





don Piero



don Enrico

Ancora una volta ci è offerta l'opportunità di rivolgere parole di saluto a tutta la Città in occasione del Palio di Cossòt che è giunto alla XIII edizione.

Da mesi, ed in particolare in queste ultime settimane, tante persone (Amministrazione, Borghi ed Associazioni) hanno collaborato per far sì che questo evento possa avvenire e continui a far conoscere Alpignano in giro per il mondo.

Con tutto il cuore speriamo che questa nuova edizione del Palio possa ancora di più rafforzare l'unione degli Alpignanesi, aggregandoli in modo più forte e che tutto l'evento sia vissuto all'insegna della serenità, dell'allegria e di un sano convergere di Borghi e Cittadini verso una pacifica convivenza.

Come sacerdoti, da anni al servizio di tutta la comunità cittadina, formuliamo l'augurio che San Giacomo, apostolo di Gesù e primo vescovo della Chiesa di Gerusalemme, scelto dai nostri padri come patrono di Alpignano, sappia tenerci sempre di più uniti nella concordia ed in una rinnovata attenzione a quanti, per motivi diversi, fanno fatica a guardare con serenità il giorno che inizia.

Buon Palio a tutti!

Parroci

Il Conte Provana

XIII PALIO DIJ COSSÒT

Posta sulla via Francigena, luogo di transito per viandanti e pellegrini diretti verso Santiago di Compostella, la comunità di Alpignano scelse sin dall'alto Medioevo San Giacomo Maggiore quale proprio santo patrono.

La devozione al santo viene festeggiata ogni anno con il suggestivo Palio, legato all'epiteto con cui erano definiti un tempo gli alpignanesi: "mangia cossòt" (mangia zucchini), con riferimento alla zucca che nell'iconografia tradizionale è raffigurata appesa al bastone dell'Apostolo missionario in Spagna.

Il Palio si inserisce nella cornice dell'emozionante ricostruzione degli scontri armati che nel 1678 opposero ad Alpignano l'esercito di Luigi XIV di Francia alle truppe sabaude ed alleate.

La rievocazione storica è entrata ormai nella tradizione alpignanese ed è un'ottima occasione per conoscere la città con una veste inedita: il centro storico sarà teatro di affascinanti battaglie, a cui prenderanno parte diversi gruppi militari, rappresentazioni teatrali d'epoca, scene di vita quotidiana, danze popolari e di nobili, antichi mestieri, accampamenti militari e cortei storici.

La tredicesima edizione del Palio di Cossòt è preceduta dalla fedele ricostruzione degli scontri in armi fra gli eserciti piemontesi e francesi sul finire del '700. La storia si ripete, come ogni anno i 4 borghi: San Giacomo, Talle, Vecchio e Sassetto; si sfidano sotto lo sguardo attento del Conte.

C'è fremente attesa per la corsa: i corridori, nei loro costumi tradizionali, aspettano l'inizio.

Il Palio è una corsa che abbina resistenza fisica lungo un percorso che prevede salite, discese e destrezza: bisogna portare due lunghe aste da cui pendono due zucche ciascuna, svuotate, essiccate e riempite d'acqua, cercando di versarne il minor quantitativo possibile. Il borgo che riesce ad abbinare il miglior tempo sul percorso, alla maggior quantità d'acqua trasportata, vince il palio.

Uomini e donne formano la staffetta che corre lungo il percorso cittadino.

La folla si accalca all'imbocco di piazza della Parrocchia affascinata dai costumi dei figuranti e dall'aria di festa paesana. Per le strade appassionati cultori ricostruiscono e mettono in scena gli antichi mestieri medievali: il fabbro, il tornitore, la tessi-



5

trice. Gli antichi falegnami che producono balocchi e giochi in legno, arcieri antichi e moderni.

Si attraversa il ponte Vecchio, seguendo le truppe piemontesi del conte Provana che si arrampicano per difendere la città di Alpignano dagli attacchi dell'esercito francese del Delacroix. C'è odore di zolfo nell'aria, i colpi dei moschetti si alternano ai tuoni delle bombarde.

La scena è ormai pronta, che la battaglia abbia inizio.

Conte Provana, Gabriele Pinsoglio



- Tagliandi in Garanzia
- Servizio Gomme

- Ricarica Condizionatori
- Preparazione e Revisione Auto e Moto

Via Tetti Gai 67 - 10091 Alpignano (TO) Tel/Fax 011.9682237

gfrevisioni@gmail.com



ALPIGNANO (TO) Tel. e Fax
Via Cavour, 199 011 9685985

Per vendere e comprare



Aperto la 1a domenica del mese



Orario: dal martedì al venerdì
10,00-13,00 / 15,30-19,30

Sabato continuato 10,00-19,30

Lunedì 15,30-19,30

Gruppo Storico Militare Andrea Provana

PRIME AVVISAGLIE D'ESTATE: già rullano i tamburi, cozzano le spade. S'approntano le divise, si lustrano le borchie e si puliscono le canne dei fucili. È tempo di prepararsi alla battaglia per i militari del Gruppo storico Andrea Provana divenuto Reggimento di fanteria mista straniera Desportes, al servizio di sua maestà il Re di Sardegna 1739, che costituisce il nucleo più folto della manifestazione del Palio di Cossòt, e forse quel che più attrae l'attenzione al solo sfilare, carichi di gloria delle passate battaglie e di speranze per quelle future. Forse sarà ancora in campo aperto, forse sul ponte vecchio, forse in centro storico. Forse, ed è l'ipotesi più attendibile, dentro lo stesso Castello della città. Comunque sia la sorte della città, l'esito della battaglia è nelle mani di quei coraggiosi militari.

Militari lo furono fin dall'inizio, ognuno con una divisa diversa al soldo di questo e quel nobile, con questo o quell'Abà. Già dalla seconda edizione, però, fu chiaro che i soldati avrebbero dovuto far gruppo a parte, al disopra anzi delle parti. Nacque così il Gruppo storico militare Andrea Provana che ha nella rievocazione storica della Battaglia la sua collocazione ideale. Anche la nascita effettiva, risalente al 1600, non fu molto diversa. Composto da uomini e ragazzi del popolo che contrastavano le scorribande dei Francesi, quando necessario e fungevano quale scorta personale del Conte nei tempi di pace o nei trasferimenti da questo a quel castello. Solo con il tempo, e in funzione delle sempre maggiori apparizioni pubbliche, venne curata maggiormente la disciplina, si introdussero i comandi in francese, cercando di emulare l'esercito meglio organizzato. Si passò così da una banda mal-

vestita e poco armata ad una vera e propria compagnia con divise ed armi uguali. Altrettanto curata è oggi che a rappresentarli sono semplici cittadini con la passione per il gioco di ruolo, quello delle armi usate solo a fini teatrali, riuniti in un'associazione che ha già partecipato con questa formazione a moltissime rievocazioni in giro per l'Italia. Il gruppo ha fatto passi da gigante vestendo i militari ed armandoli di tutto punto e munendosi di cannone e nuove divise e fucili. Molte le partecipazioni ad altre manifestazioni anche all'estero (Germania e Spagna soprattutto) che costituiscono anticipazione ed allenamento continuo a quella che sarà la grande e almeno a vedersi cruenta, battaglia cittadina. Nel corso degli anni il gruppo non solo ha perfezionato le mosse, le tattiche di guerra, le mire, ma anche le divise. Dopo un anno e mezzo di studi in archivio storico e consulenze, il gruppo è ora divenuto un vero reggimento dell'esercito sabaudo, il celebre. Da gruppo raffazzonato di mercenari e contadini a vero e proprio esercito. Cambiate dentro e fuori: le ricerche hanno infatti indotto a cambiare uniformi non più blu e rosse, ma giacche di colore bianco, su pantaloni verdi, tutte rigorosamente realizzate con materiali rispecchianti quelli dell'epoca, bottoni interamente fusi nello stagno, impunture e cuciture a mano. Un percorso non ancora concluso, e che va a rilento per via della scarsità di risorse economiche, ma che ha già segnato un salto di qualità. La vera ricchezza di cui gode il gruppo è la forza trainante dei ragazzi giovani (tra i 15 ed i 30 anni) che affiancano gli adulti che l'hanno fondato.

Gruppo Storico Militare Andrea Provana
Paolo Tusino



Il terribile Delacroix



Carissimi Alpighanesi, è per me un vero onore poter prendere parte, ancora una volta a questa bellissima Rievocazione storica del 1678, indossando i panni del terribile Colonnello francese Delacroix. Seppur sono accolto da tutti Voi con sincera amicizia e nutro nei Vostri confronti profonda stima e gratitudine per la fiducia concessa... Vi informo che questa volta non riuscirete ad ingannarmi, come è sempre accaduto negli anni precedenti perchè assaggerete subito il filo delle nostre spade, il fuoco dei nostri moschetti e sconfiggeremo la città di Alpignano.

parola di Delacroix



REGIONE
PIEMONTE

VIAGIO
nel
TEMPO

Le
Rievocazioni
Storiche
del
Piemonte



Palio dij Cossòt

RIEVOCAZIONE STORICA 1678



COMUNE
DI ALPIGNANO

19-20-21-22 LUGLIO

Giovedì 19 luglio

Casa di Riposo "Residenza Castello"

Ore 15,30 - Festa del Palio

- Sorteggio delle zucche
- Balli d'epoca del Gruppo Folk la Girolina in collaborazione con l'Associazione Auser

Venerdì 20 luglio

Piazza Caduti per la Libertà

Ore 20,30 - "Cossòt d'oro" serata condotta dagli artisti Mario Maselli Marco Sacco, testimonial:

- Martina finalista Grande Fratello 12
- Alan Michael Gulino di Cento Vettrine
- Concerto "Nerovinale" musiche anni '70 '80 '90
- Mercatino con bancarelle di prodotti di eccellenza delle Regioni Italiane "Buongiorno Italia"



PURO
STILE
ITALIANO



L'Assessore
Leonardo Tucci

Sabato 21 luglio

Centro Storico - Castello Provana - Piazza Caduti

Ore 18,00 - Rievocazione "Palio dij Cossòt"

- Ambientazioni storiche
- Accampamenti militari e scorribande per le vie
- Concorso estemporaneo "i colori del Palio" Gruppo Pittorico Pinzi
- Concorso "Borghi in Fiore"
- Mercatino degli artisti e degli antichi mestieri bancarelle con prodotti di eccellenza delle regioni italiane.

Trenino itinerante

Ore 19,00 - Apertura locande

Ore 21,00 - Fiaccolata del Palio

con partenza da Piazza Vittorio Veneto

- Concerto 8note, Show band Piazza Vittorio Veneto
- Concerto bandistico della Società Filarmonica di Alpignano in Piazza Caduti

Ore 22,00 - Gran Ballo di Corte al Castello Provana

Ore 23,00 - Battaglia Storica Parco della Pace

Ore 23,30 Area parcheggio biblioteca

- Incendio del ponte vecchio
- Gran Falò del Palio Balli d'Epoca

NOTTE
BIANCA

Domenica 22 luglio

EDIZIONE
13
ANNI
INIZIA

Centro Storico - Castello Provana Piazza Caduti

Ore 9,00 - Rievocazione "Palio dij Cossòt"

- Concorso estemporaneo "I Colori del Palio" Gruppo Pittorico Pinzi
- Visite guidate alle Cascine di Alpignano
- Visite guidate all'Ecomuseo Cruto "Sogno di Luce"
- Accampamenti militari e scorribande per le vie
- Mercatino degli artisti e degli antichi mestieri bancarelle con prodotti di eccellenza delle regioni italiane.
- Ore 10,15 - Parrocchia San Martino Vescovo
- Santa Messa e benedizione dello stendardo del Palio e delle zucche
- Processione con la statua del Santo Patrono
- Ore 12,00 - Apertura locande
- Ore 15,45 - Corso Torino
- Corsa del Minipalio
- Ore 17,00 - Castello Provana
- Scorribande militari
- Ore 18,00 - Piazza Vittorio Veneto
- Parata Storica del Palio con arrivo al Castello Provana
- Ore 19,00 - Piazza Parrocchia
- Corsa del Palio dij cossòt

Trenino itinerante

- Premiazione Mini Palio
- Premiazione concorso estemporaneo "I COLORI DEL PALIO"
- Premiazione concorso "Borghi in Fiore"
- Proclamazione del vincitore e consegna del Palio
- Ore 21,00 - Piazza Caduti
- Sfilata costumi d'epoca con premiazione
- Consegna cittadinanza benemerita "Morzone Elena"
- Concerto "tributo" a Bagutti con l'Orchestra Spettacolo Daniele

Ore 24,00
SPETTACOLO
PIROTECNICO

www.comune.alpignano.to.it

Info promozione del territorio: Tel. 011 9666611 - Fax 011 9671400

Il Sindaco
Gianni Da Ronco



Abà e Abaina 2012

BORGO SAN GIACOMO

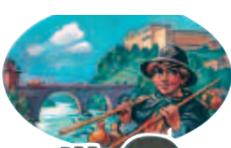


Buongiorno a tutti i borghigiani/e, siamo i nuovi Abà Massimo e Serena. Era una sera di novembre, quando siamo andati in sede di via Campagnola per l'elezione dei nuovi Abà come borghigiani, ed allora gli Abà uscenti erano Luca ed Anna. Ad un certo punto della serata tutti i borghigiani ci hanno guardato e hanno scelto noi come nuovi Abà. Subito ci siamo sentiti un po' in imbarazzo perché non è da tanto che abitiamo ad Alpignano, anche se la mia consorte è cresciuta in questo paese fino a quando non ci siamo conosciuti e sposati, comunque noi abbiamo sempre partecipato alla vita del borgo. Anche quest'anno ci stiamo preparando per il Palio tutt'insieme e ribadiamo come tutti gli anni che le porte sono sempre e sottolineo sempre aperte a tutti i borghigiani/e per nuove idee e per migliorare sempre di più. Vi aspettiamo numerosi e per contattare ecco i recapiti: Abà Massimo 349/4559056, Abaina Serena 347/0672040. Saremo presenti con il nostro punto ristoro "EL BOÛRG S SAN GIACO" lungo la salita sotto la ex scuola Riberi, dove troverete appetitosi panini, birra belga e non solo... Vi aspettiamo e nell'attesa vi auguriamo buon palio 2012.

*L'Abà del Borgo San Giacomo
Romare Massimo*



19-20-21-22 LUGLIO

**Palio di Cossòt**



BORGO SASSETTO



O maggio a tutti voi, Madonne e Messeri de li Borghi tutti!
Sembra quasi impossibile! Anche quest'anno, che siamo giunti alla XIII^a edizione del Palio, ho l'onore di indossare i panni giallo oro del nostro amato Borgo Sassetto!

Gli anni sono passati e il nostro caro borgo, come il vino buono, non fa che migliorare e prendere sapore col tempo anche perchè una grande soddisfazione nasce dal valore dell'unione che ci accomuna tutti, questo grazie al grande spirito di collaborazione di tanti borghigiani che, nella fatica e nel divertimento, vivono insieme questo grande appuntamento.

Come sempre non demordiamo ed anche se non siamo mai riusciti a portarci a casa il tanto sospirato premio del Palio, speriamo che la buona sorte quest'anno ci aiuti!!!

Vi aspettiamo numerosi al nostro punto ristoro che verrà allestito presso il cortile della biblioteca sul Ponte Vecchio ed invito tutti coloro che desiderano collaborare o divertirsi con il Borgo, ad unirsi a noi. Evviva il Palio e vinca il migliore!

*L'Abà del Borgo Sassetto
Espedito Palmieri*

9





LA TANA DEL LUPO



Gran Dismè

*Gran Pitansa dell'Abbà
grigliata mista di carne
e contorno di insalatina dell'orto*

*Un bicchiere di vino delle nostre cantine
o mezzo litro di acqua delle nostre fonti*

Pane e coperto

Euro 12

Musica dal vivo

BORGO TALLE

ARIA DI FESTA



Aria di festa è proprio quella che vogliamo farvi respirare noi del Borgo Talle. Anche quest'anno ci stiamo preparando al nostro grande ed atteso appuntamento, ormai sempre più esperti e pratici nell'organizzazione, ma ahimè sempre con più difficoltà da superare. L'età dei soci fondatori, che sono pur sempre attivi, inesorabilmente avanza facendo sentire numerosi acciacchi, per cui avremmo bisogno di persone nuove, più giovani, con tanta energia, idee innovative e voglia di fare sia per la corsa, sia per l'animazione d'epoca e i balletti. Inoltre le difficoltà burocratiche ed economiche minano continuamente il terreno sotto ai nostri piedi rendendoci il cammino sempre più faticoso. Ma non vogliamo certo abbatterci. In un periodo di crisi come quello che tutti, chi più chi meno, stiamo attraversando, non abbiamo certo voglia di piangerci addosso, ma piuttosto vogliamo tirarci su le maniche e riscoprire come è facile e bello divertirsi con quello che si ha a disposizione e dunque...spendendo poco.

Innanzitutto i prezzi della nostra locanda saranno popolarissimi perché vi vogliamo tutti presenti insieme a noi per cantare e brindare attorno alle succulente salsicce che sprigionano profumi così invitanti e irrinunciabili: abbiamo ridotto il menù a ciò che ci interessa di più, ossia la grigliata e il vino, tagliando su antipasti, pasta e dolci, che tutto sommato facevano ingrassare. In questo modo oltre a ridurre i prezzi riusciamo a liberare personale da adibire all'animazione davanti alla locanda dove ci sarà la battitura del grano, i giochi e i balli di una volta. Naturalmente al sabato sera, finita la rievocazione, i nostri amici Skonvolts ci allietano con la musica degli anni 60, 70, 80...fino a notte fonda.

Durante l'anno ci siamo trovati regolarmente per le nostre riunioni, abbiamo partecipato alle investiture di numerosissimi comuni del Piemonte e siamo arrivati anche fino in Lombardia. Gli amici dei comuni limitrofi ci hanno ricambiato con la loro presenza alla nostra investitura complimentandosi per la bella festa organizzata dal Comune insieme alla parrocchia. Abbiamo partecipato al Carnevale di Alpignano riciclando abiti già usati, ma che gli Alpighanesi ancora non conoscevano. Abbiamo ospitato i francesi di Fontaine e a settembre ci incontreremo nuovamente con loro per un altro piacevole weekend per il quale stiamo preparando nuovi balli popolari in collaborazione con gli amici de "La Bottega degli Artisti". Ci siamo riuniti spesso in occasione di feste, pranzi, cene e abbiamo organizzato la gita in Val Vigezzo percorrendo le Centovalli sul trenino turistico. Corridori adulti e bambini fremono nell'impazienza di dimostrarci tutto il loro impegno e tutto il loro entusiasmo e si allenano instancabilmente. Questo per me è il decimo anno come Abà e spero proprio che il mio borgo voglia aiutarmi a sottolineare un'aria di festa speciale con tutto il suo calore, tutto il suo entusiasmo e tutta la sua allegria! E allora, ancora una volta, gridiamo tutti insieme. "EVVIVA IL BORGO TALLE!".

Chiunque voglia unirsi a noi non ha che da chiederlo e sarà il benvenuto!

Per informazioni e prenotazioni cell. 3484024820.

*L'Abà del Borgo Talle
Andrea Arnone*





BORGO VECCHIO



Caro Palio 2012 eccoti nuovamente alle porte, manca poco ormai e tutti noi stiam già lavorando per te, perché anche quest'anno ci teniamo a far bella figura.

E mentre i borghigiani si ritrovano la sera per preparare la festa, i nostri corridori han già consumato un paio di scarpe negli allenamenti. Come sempre è bello partecipare ma il Borgo Vecchio non nega la voglia di salire sul gradino più alto. L'anno scorso abbiamo vinto il "mini palio" e di questo ne siamo orgogliosi, ci teniamo ancor oggi a ringraziare i ragazzi che tanto han dato, qualcuno è passato di categoria e chissà che possa portare con se la forza e la grinta per replicarsi nel Palio.

Forza ragazzi!!!! e forza a tutti i borghigiani che dietro le quinte preparano i nostri corridori alla grande sfida tra i Borghi.

Come sempre a darci man forte sarà al nostro fianco l'Av.Di.Do., che con la Topia dona un punto fisso di ristoro lungo la leggendaria Via Roma.

Sicuramente anche quest'anno troveremo l'accoglienza degli abitanti delle vie del Palio, che condividono con Noi questa festa, ed è a loro che vogliamo lanciare l'invito a partecipare a tutte le nostre attività ricordando che il Borgo Vecchio ha sempre le porte aperte.

Quindi ribadiamo l'invito a venire il mercoledì sera presso la nostra sede in Via Matteotti 20 o contattarci via email: borgovecchio.alpignano@gmail.com.

Ricordiamo che da quest'anno è attivo anche il sito: www.borgovecchio.blogspot.com qui trovate il calendario delle nostre attività più uno storico dell'associazione. Naturalmente trovate anche la pagina riguardante la più grossa attività di quest'anno che è il Progetto Gioco Anch'IO.

Vi aspettiamo numerosi.

*Presidente Mauro Dell'Armellina
L'Abà del Borgo Vecchio Giorgio Belleri*

11

CARROZZERIA F.C.G.

di A. Di Marca

Soccorso Stradale



10091 Alpignano (TO) - Via Valdellatorre, 273 (Z.I. Borgo Industriale)
Tel. e Fax 011.9673933 - 334.7241068

info@carrozzeriafcg.com

www.carrozzeriafcg.com



Dogaru Petre Catalin

FABBRICAZIONE DI PRODOTTI VARI IN LEGNO
E RIPARAZIONI DI FALEGNAMERIA IN GENERE

Via Cavour, 64 - ALPIGNANO (To)
Cell. 347-0505765

Revisioni Autoveicoli e Motocicli Alpignano



Orario: lun-ven. 8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00
Sabato 8.30 - 12.00

Via Caselette 120 - 10091 ALPIGNANO (TO)
Tel. 011.967.44.99 - Tel. e Fax 011.968.24.94

Gruppo Folk "La Girolina"

2012..... 12 anni son passati e tutto continua.....

Quest'evento che coinvolge Alpignano e che porta tutto e tutti indietro nel tempo....1678 data in cui tutto iniziò!

In questi giorni veniamo travolti da un'atmosfera quasi magica, conte, contessa, abà, abbaine. nobili, popolani, tutto si trasforma e si vivono forti emozioni e vecchi ricordi.

I quattro colori dividono Alpignano in borghi e ogni colore viene rappresentato nella corsa dai rispettivi corridori che alla fine della festa si contendono il palio.

Quest'ultimo divide i quattro borghi e i borghigiani, ma alla fine il voler far festa unisce tutti gli alpignanesi.

Ed ecco comparire il gruppo "LA GIROLINA" che con le sue danze e canti allietta il paese ed unisce tutti in un unico colore: "l'amicizia".

Buon Palio a tutti e.....Vi aspettiamo per vivere insieme questa nuova ed entusiasmante avventura!

Gruppo Folk La Girolina



Per contattarci:

A.S.D. CONCORDANZA
Via Valdellatorre, 27
Alpignano (TO)
tel. 333-1598449
338-6071633

GIUGNO - LUGLIO - AGOSTO

ALPIGNANO
ESTATE
per voi!
2012

GIUGNO - LUGLIO - AGOSTO

Tutte le sere alle ore 21.00..

- sabato 14 luglio - Piazza Vittorio Veneto
Squalo Bianco & Dj Suono ballo hip hop, breakdance, Dj set, rap, reggaeton, r&b...
- sabato 28 luglio - Piazza Caduti per la Libertà
Zero Zero Band tributo a Renato Zero;
Serata di musica latino-americana e balli di gruppo
- sabato 4 agosto - Piazzale via Costa
Serata di musica latino-americana e balli di gruppo
- sabato 11 agosto - Piazza Caduti per la Libertà
ballo liscio con l'Orchestra "Massimo & Michael"

COMUNE DI ALPIGNANO

è non finisce qui!
20-21-22 LUGLIO
Rievocazione storica
PALIO DI COSSÒT

INGRESSO LIBERO

Il Sindaco
Gianni Da Ronco

Info promozione del territorio:
Tel. 011 966611 - Fax 011 9671400 www.comune.alpignano.to.it

L'Assessore
Leonardo Tucci

Royal Tende
TENDE DA SOLE • ZANZARIERE • TAPPARELLE *vivi i tuoi spazi*

**CONSEGNANDO QUESTO VOLANTINO
AVRAI IL 15% DI SCONTO**

Qualità e Convenienza

Promozioni

Offerta Speciale!

TEMPOTEST
PARA
8 ANNI DI GARANZIA

TAPPARELLA VARI COLORI IN ALLUMINIO COIBENTATO O IN PVC

Via Valdellatorre 48 Alpignano Tel. 011 0437341 Cell. 334 5989492
ESEGUAMO PREVENTIVI GRATUITI E LAVORI IN TUTTO IL PIEMONTE

Locanda

In occasione dei festeggiamenti per la XIII° edizione del "Palio di Cossòt", rievocando un antico gesto di ospitalità nei confronti dei viandanti affamati, i volontari delle parrocchie di San Martino e dell'Annunziata propongono:



DESINAR A LI TEMPI DE LO PALIO Presso la "Locanda Castello" sita ne la piazza Parrocchia de San Martino

Assaporate le pietanze con animo rilassato, godendo il cibo antico e la sua atmosfera. Soavi melodie, poetiche parole e danze di corte impreziosiranno la Locanda, ricca di fascino e mistero.

SABATO 21 LUGLIO 2012
da le hore 19.00

TRIPUDIO DE LO CIBO PER SERVIR LO VIANDANTE

- Tagliere di insaccati di porco stagionati, formaggi e zucchine grigliate
- Zuppa di farro alla contadina
- Pasta con pomodoro e salsiccia
- Porchetta con patate al forno
- Anguria
- Dolci frolle con bicchiere di malvasia
- Crepe alla nutella

IL MENU' NON E' A PREZZO FISSO.

SI POSSONO COMBINARE INSIEME I PIATTI DEL MENU' COME LO SI DESIDERA E SECONDO QUANTO SI VUOL SPENDERE. BEVANDE, VINO E BIRRA ALLA SPINA SONO ACQUISTABILI AL BAR DELLA LOCANDA

DOMENICA 22 LUGLIO 2012
da le hore 12.00

APERIPRANZO DEL PELLEGRINO

Tanti antipasti, gustose pietanze e dolci: servitevi da soli nella quantità che volete

COSTO 10 EURO

(le bevande sono escluse ma acquistabili al Bar - ampia disponibilità di posti a sedere e tavoli per desinare in compagnia)

Il ricavato dell'iniziativa sarà interamente devoluto per proseguire la ristrutturazione della "Casa Alpina di Barcenisio" di proprietà delle parrocchie di Alpignano. I volontari lavorano gratuitamente nella locanda

DOMENICA 22 LUGLIO 2012
da le hore 19.30

GRAN VEGLIONE DI FINE PALIO allietato dai menestrelli di corte

Menù da 15 euro

- Tacchinella conciata del giullare
- Lingua del trombettiere
- Flan balsamificato di cossòt
- Creazioni di grano alla moda di San Giacomo
- Stracotto del Conte accompagnato da salsa de li mirtilli
- Doppio gran contorno vegetale
- Cannoncini del palio

ACQUA, BEVANDE, VINO E BIRRA ALLA SPINA SONO ACQUISTABILI PRESSO IL BAR DELLA LOCANDA DOVE POTRETE TROVARE ANCHE CAFFÈ, DOLCI E UNA AMPIA SCELTA DI GELATI

IL BAR RISTORO E' APERTO NEI GIORNI DI SABATO E DOMENICA

Proponiamo una grande varietà di bevande fresche, birra, stuzzichini vari, gelati e caffè.

**DA LE HORE 17.00 DI SABATO NE LO
CORTILE VECCHI GIOCHI DEL TEMPO
ANDATO PER LI GRANDI E LI PICCINI**

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI TELEFONANDO AI SEGUENTI NUMERI: 011.9661210 (ore pasti), 339.7441827, 333.7910604 O RIVOLGENDOSI DIRETTAMENTE AL GAZEBO PRESSO LA LOCANDA NEI GIORNI DEL PALIO.

Biblioteca

La nostra storia in biblioteca

"La biblioteca dovrebbe essere una struttura chiave della comunità locale per la raccolta, la conservazione e la promozione della cultura locale in tutte le sue peculiarità". La biblioteca di Alpignano da anni fa proprie queste raccomandazioni, consapevole che il grande fiume della Storia è alimentato dai mille rivoli delle "piccole" storie di tanti paesi e città come

la nostra. Una storia questa, più umana, vicina e concreta che la biblioteca comunale può aiutarvi a scoprire nella sua sezione dedicata ai libri su Alpignano, con una bibliografia specifica in continuo aggiornamento consultabile sul sito <http://cruto.comune.alpignano.to.it/biblioteca/moduli/Alpignano.pdf> e in distribuzione gratuita in biblioteca. Anche storici periodici locali come "La voce della Dora", "Alpignano notizie", "La voce di Alpignano" e il "Periodico comunale" sono liberamente consultabili da tutti nella nostra sede e per quanto riguarda "La voce di Alpignano", di cui è stata recentemente completata la digitalizzazione del periodo 1945-1970, anche comodamente da casa collegandosi al sito <http://85.20.102.89/> e indicando "alpignano" come nome utente e password. Quale modo migliore per prepararsi alla "Notte rossa... come il fuoco: itinerari di scoperta tra le vie di Alpignano". **Giovedì 20 settembre alle ore 20.30** potrete infatti, con le guide e gli attori di "Somewhere", il tour operator di Torino gialla, Torino sotterranea e Torino magica, andare alla ricerca degli angoli più misteriosi e a volte dimenticati della nostra città. Per informazioni e prenotazioni a partire dal 3 settembre: Biblioteca comunale, via Matteotti 2, tel. 011.9671561, biblioteca@comune.alpignano.to.it, <http://cruto.comune.alpignano.to.it>.

¹ Il servizio bibliotecario pubblico: linee guida IFLA/Unesco per lo sviluppo, Roma, AIB, 2002, p. 26.




Agri Team
Remoto
di Federico Remoto

Realizzazione e Manutenzione Aree Verdi
Lavori Forestali - Potature - Abbattimenti
Commercio Legna da Ardere
Cell. 3460892243

**Per la vendita
di spazi pubblicitari su
pubblicazioni comunali**

**CERCASI
COLLABORATORI
COMMERCIALI**
condizioni economiche
di sicuro interesse

Tel. 011.9358543
info@edizionicomunali.it

Bilancio di Previsione 2012

La proposta di Bilancio di Previsione 2012 è stata elaborata in un contesto di finanza locale profondamente mutato, caratterizzato dagli effetti derivanti dall'approvazione di quattro importanti provvedimenti di finanza pubblica intervenuti nel corso del 2011, a cui si sono aggiunti gli effetti, in termini di ulteriori riduzioni di risorse statali, delle disposizioni dettate dal D.L. n. 78/2010 convertito in legge n. 122/2010 (cd. "Manovra Estiva 2010").

I suddetti provvedimenti sono i seguenti:

- D.L. n. 98/2011 "Disposizioni urgenti per la stabilizzazione finanziaria", convertito in L. n. 11/2011;
- D.L. n. 138/2011 "Misure urgenti per la stabilizzazione finanziaria e lo sviluppo", convertito in L. n. 138/2011;
- Legge n. 183/2011 "Legge di stabilità 2012";
- D.L. n. 201/2011 "Disposizioni urgenti per la crescita, l'equità e il consolidamento dei conti pubblici", convertito in L. n. 214/2011.

L'influenza maggiore proviene dalle norme contenute nel citato D.L. n. 201/2011 (cd. "Decreto Salva Italia") che, in particolare, ha anticipato al 2012, in sostituzione dell'ICI e con estensione all'abitazione principale ed ai fabbricati strumentali dell'attività agricola, l'introduzione sperimentale dell'IMU (Imposta Municipale Propria), già prevista, a partire dal 2014, dal D.Lgs. n. 23/2011.

Contemporaneamente, lo stesso decreto ha previsto una fortissima contrazione dei fondi di derivazione statale. Tali fondi subiscono, a livello nazionale, una riduzione di € 1,450 mld., a cui si aggiunge una riduzione, stimata in € 1,627 mld., compensativa del presunto maggior gettito derivante ai comuni dall'applicazione dell'IMU con le previste aliquote di base in rapporto alla precedente ICI.

A completare il quadro, si registra un ulteriore inasprimento dei vincoli derivanti dalle regole sul Patto di Stabilità Interno.

In particolare:

ENTRATE

Le previsioni 2012 prevedono un incremento rispetto ai dati finali del consuntivo 2011 dovuto soprattutto, da una parte all'introduzione dell'IMU che sostituisce l'ICI e dall'altra alla rideterminazione delle aliquote dell'addizionale comunale IRPEF.

Per quanto riguarda l'IMU sono state modulate le aliquote in modo tale da ottenere un gettito totale tale da compensare la riduzione subita dai tagli al Fondo Sperimentale di Riequilibrio conseguenti alle manovre Tremonti (D.L. 78/2010) e Monti (D.L. 201/2011) le quali insieme hanno determinato un taglio complessivo di € 1.813.000,00. In particolare le aliquote deliberate per l'esercizio 2012 sono le seguenti:

ALIQUOTA ORDINARIA	0,96%
ABITAZIONI PRINCIPALI E RELATIVE PERTINENZE	0,38%
FABBRICATI RURALI AD USO STRUMENTALE	0,2%
ABITAZIONI PRINCIPALI E RELATIVE PERTINENZE DI ANZIANI O DISABILI CHE ACQUISISCONO LA RESIDENZA IN ISTITUTI DI RICOVERO O SANITARI	0,38%
IMMOBILI LOCATI CON CONTRATTO AGEVOLATO	0,40%

Tali aliquote potranno variare in funzione dei cambiamenti emanati entro il 10/12/2012 con uno o più decreti del Presidente del Consi-

glio, su proposta del Ministro dell'economia e delle finanze, così come previsto all'art. 13, comma 12 bis, del del D.L. n. 201/2011 conv. in L. n. 214/2011.

Per quanto attiene all'addizionale comunale IRPEF sono state introdotte delle aliquote diverse e progressive per i cinque scaglioni di reddito come di seguito indicato:

scaglione	fascia reddito	aliquota
1	fino a 15.000 euro	0,45
2	da 15.000,01 a 28.000 euro	0,46
3	da 28.000,01 a 55.000 euro	0,47
4	da 55.000,01 a 75.000 euro	0,79
5	oltre 75.000 euro	0,80

Sono, infine, state mantenute allo stesso livello dell'esercizio precedente le tariffe della TIA e dei servizi a domanda individuale.

SPESE

Le spese correnti si attestano sull'importo di € 11.829.000,00 con una previsione al ribasso rispetto allo stanziamento assestato del 2011 (circa - 225.000,00) e leggermente al rialzo rispetto all'impegnato del consuntivo 2011 (circa +65.000,00).

La spesa di personale 2012 si attesta ad un livello leggermente inferiore rispetto al dato del consuntivo 2011.

Per quanto riguarda l'incidenza percentuale sulle spese correnti il livello del 2012 si attesta al 31,18% e quindi al di sotto di quanto stabilito per legge e cioè il 50%.

Per quanto riguarda la copertura dei costi dei servizi a domanda individuale questa viene assicurata nella misura del 78%.

Per quanto riguarda le spese di investimento queste si attestano ad un livello di € 731.883,00 secondo la tipologia riportata nella tabella allegata.

PATTO DI STABILITÀ

In materia di Patto di Stabilità per il triennio 2012-2014 nel corso del 2011 sono state introdotte ulteriori novità derivanti prima dalle manovre correttive (D.L. n. 98/2011 e D.L. n. 138/2011) e poi dalla Legge di Stabilità per il 2012 (L. n. 183/2011) riguardanti:

- l'estensione dei vincoli del Patto a tutti i Comuni;
- l'aumento dell'importo complessivo della manovra;
- le modifiche al patto regionalizzato;
- l'estensione delle fattispecie sanzionate.

In particolare a partire dal 2012 i Comuni concorrono agli obiettivi di finanza pubblica con l'ulteriore ammontare di 1.700 milioni di euro che passerà 2.000 milioni nel 2013 i quali si aggiungono ai 2.500 milioni già previsti per il triennio 2012/2014 con il D.L. 78/2010.

A seguito di tali modifiche per il Comune di Alpignano l'obiettivo 2012 diventa ancor più di maggiore difficoltà in termini di raggiungimento in quanto per lo stesso è previsto un incremento di circa il 75% rispetto al livello iniziale posto per il 2011 passando infatti da € 374.896,45 a 655.438,80.

CALZOLAIO
di **GASTALDI SIMONE**

RIPARAZIONE SCARPE, DUPLICAZIONE CHIAVI
RIPARAZIONI SARTORIALI SU BORSE E SCARPE

Via Matteotti n° 26
10091 Alpignano (TO)
Cell: 331-5318463
Mail: simone.calzolaio@hotmail.it

Autoscuola Vittoria
AGENZIA PRATICHE AUTO

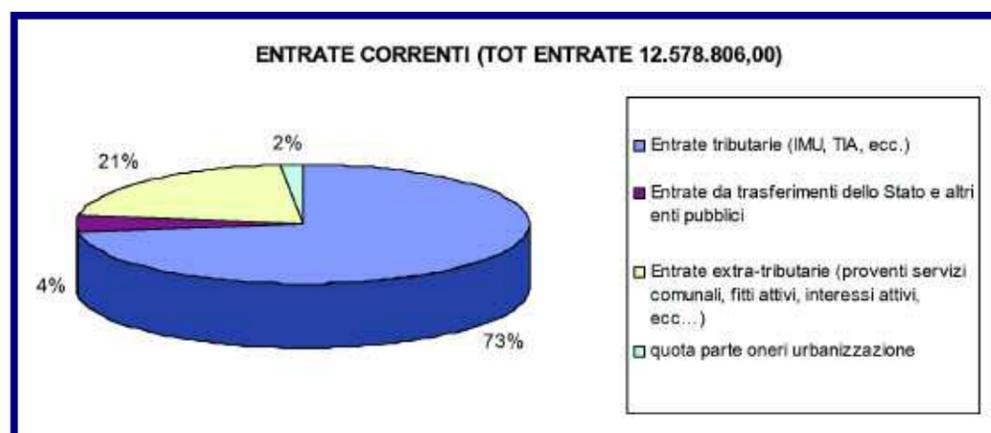
... dall'immatricolazione
alla demolizione ...

Via Mazzini, 92 - 10091 Alpignano (TO)
Tel. 011.9676025 - Fax 011.9674854

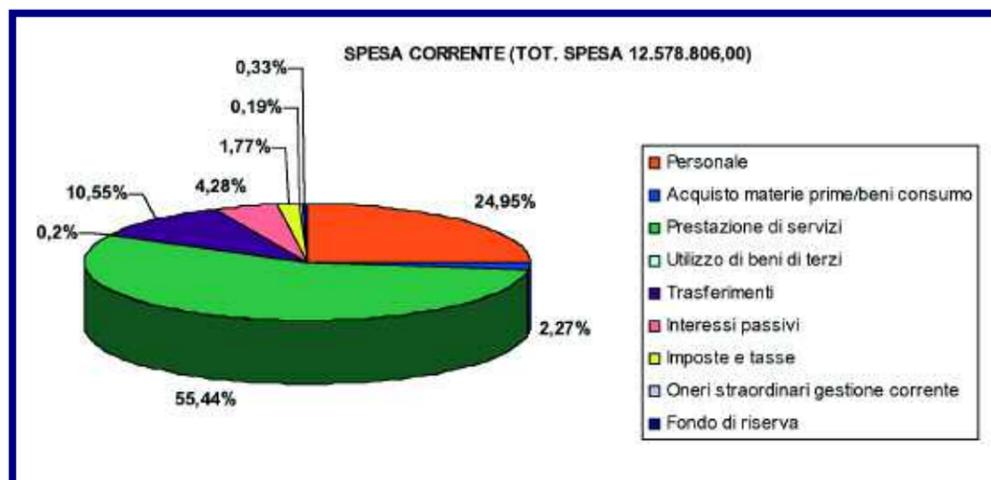
Carrozzeria borgonuovo S.R.L.

10091 ALPIGNANO (TO) - Via Pianezza, 93
Tel. e Fax 011/967.93.58
E-mail: carr.borgonuovo@tiscalinet.it

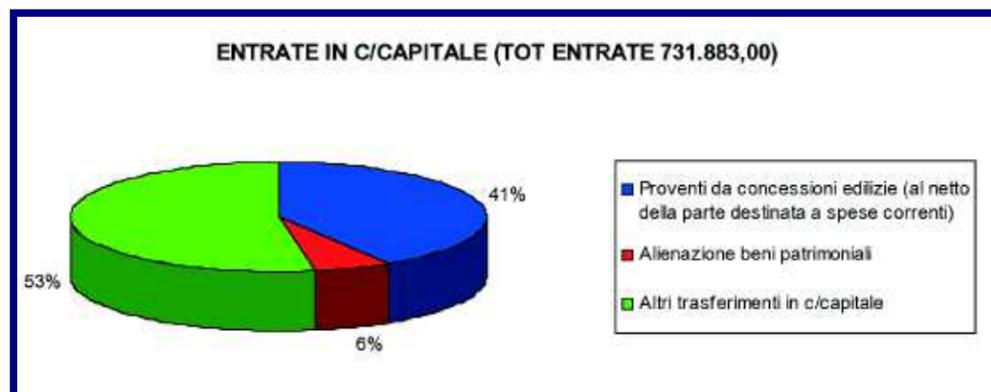
ENTRATE CORRENTI		
oggetto	importo in €	importo %
Entrate tributarie (IMU, TIA, ecc.)	9.200.402,00	73,1
Entrate da trasferimenti dello Stato e altri enti pubblici	497.059,00	4,0
Entrate extra-tributarie (proventi servizi comunali, fitti attivi, interessi attivi, ecc...)	2.681.345,00	21,3
quota parte oneri urbanizzazione	200.000,00	1,6
TOTALE ENTRATE CORRENTI	12.578.806,00	100,00



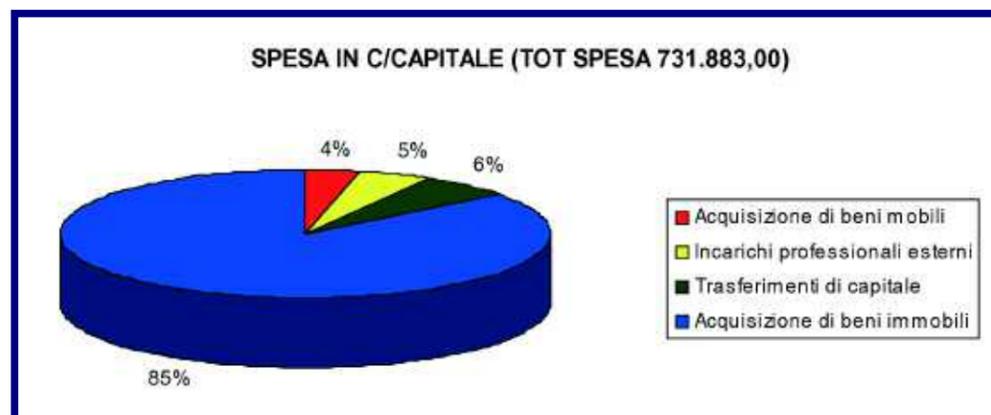
SPESA CORRENTE		
oggetto	importo in €	importo %
Personale	2.951.284,00	24,9
Acquisto materie prime/beni consumo	268.240,00	2,3
Prestazione di servizi	6.558.776,00	55,4
Utilizzo di beni di terzi	27.200,00	0,2
Trasferimenti	1.247.611,00	10,5
Interessi passivi	506.119,00	4,3
Imposte e tasse	209.343,00	1,8
Oneri straordinari gestione corrente	22.500,00	0,2
Ammortamenti	0	0,0
Fondo svalutazione crediti	0	0,0
Fondo di riserva	38.698,00	0,3
TOTALE SPESE CORRENTI	11.829.771,00	100,00
TOTALE RIMBORSO QUOTA CAPITALE MUTUI	749.035,00	
TOTALE PARTE CORRENTE DEL BILANCIO	12.578.806,00	



ENTRATE IN C/CAPITALE		
oggetto	importo in €	importo %
Proventi da concessioni edilizie (al netto della parte destinata a spese correnti)	300.000,00	41,0
Alienazione beni patrimoniali	46.000,00	6,3
Trasferimenti di capitale da Regione	0,00	0,0
Altri trasferimenti in c/capitale	385.883,00	52,7
Accensione mutui	0,00	0,0
TOTALE ENTRATE IN C/CAPITALE	731.883,00	100,00



SPESA IN C/CAPITALE		
oggetto	importo in €	importo %
Acquisizione di beni immobili di cui:	625.874,00	85,5
interventi straord. viabilità e manut. straordinaria	70.874,00	
interventi vari di riqualificazione e urbanizzazione	530.000,00	
interventi manutentivi cimitero	25.000,00	
Acquisizione di beni mobili	27.000,00	3,7
Incarichi professionali esterni	35.000,00	4,8
Trasferimenti di capitale	44.009,00	6,0
TOTALE	731.883,00	100,00



per la Vostra pubblicità... Servizi Editoriali

In tempi di crisi...
meglio farsi vedere.

Tel./Fax 011.93.58.543

servizieditoria2007@libero.it www.edizionicomunali.it



LUCA TI AIUTA!!



Lavori di manutenzione verde
Potatura siepi e rasatura erba - Potature alberi

Lavori di muratura
Ripristino tramezzature
Intonacature - Pavimentazioni esterne

Lavori da elettricista
Controllo e rifacimento impianti elettrici

Lavori da falegname
Riparazione mobili - Riparazione avvolgibili
Traslochi media portata

Lavori da fabbro
Riparazione e costruzione
strutture metalliche - Saldature varie

Lavori da idraulico
Ripristino tubature - Sblocco intasamenti
Sostituzione apparecchi sanitari

Lavori da decoratore
Decorazioni interne ed esterne
Verniciatura infissi legno
Verniciatura recinzioni

per info contattare i numeri 342.1521550 - 392.2197238
7 giorni su 7 con orario continuato!

Consegna a domicilio: di cibo per animali, pellets e legna

AD.CAR
Painting
CARROZZERIA

- Vettura di cortesia
- Soccorso stradale
- Recupero danni
- Verniciature personalizzate
- Preparazioni tuning
- Modelli - Prototipi

Strada Campagnola, 45 - 10091 Alpignano
Tel./Fax 011.966.24.79 - Cell. 340.9830388
E-mail: adcar.painting@libero.it



A & L Installazioni

Serramenti in PVC e Legno



Serramenti in PVC e Legno - Porte Interne - Porte Blindate - Porte da Cantina e Tagliafuoco - Portoni Basculanti e Sezionali - Tapparelle - Motorizzazioni - Zanzariere - Pensiline - Cassette Postali

PREVENTIVI GRATUITI
Con i nostri Serramenti e le Porte Blindate
BONUS FISCALE del 55%

ESPOSIZIONE: VIA CAVOUR 123 - ALPIGNANO - NEL CENTRO COMMERCIALE AL 1° PIANO



011.4440769 - 348.6588115



ael-2011@hotmail.it



www.aelinstallazioniserramenti.it

NUOVA APERTURA

Amici per la coda

VIENI A TROVARCI

Via Migliarone 21/B Alpignano 10091 (TO)
Per info: tel 0110678382 www.amiciperlacoda.net
email: info@amiciperlacoda.net
Amici per la coda S.N.C di Ranucci Monica e Berto Fabiano

i fiori di Alice

Fiori, Piante e Oggettistica

Con un minimo acquisto riceverete
un buono soggiorno per due persone*

Via Mazzini 68 - 10091 Alpignano (To)
Tel. 011-4440693 Cell. 328-3979041
E-mail: ifioridialice@gmail.com

* Vedi regolamento nel punto vendita

ECCEZIONALE

DA **CETIA FASANO**
VIA CADUTI LIBERTA' 16

PREZZI IMPERDIBILI

**SU TUTTE LE COLLEZIONI
PRIMAVERA/ESTATE 2012**

elena miro CORTE DEI GONZAGA EKLE VALENTINO
FRED PERRY KIRIZIA RODRIGO

TI ASPETTIAMO IN NEGOZIO!

-20% -30% -40%
via Caduti della Libertà 16 Pianezza (TO) tel. 011/9676551

Elettrauto Autoriparazioni



di Roberto Ginesci

Autoradio
Antifurti
Tagliandi
Climatizzatori

Vendita e Installazione, Antifurti Satellitari, Hi-Fi Car,
Vivavoce Bluetooth, Ricariche Clima, Ganci Traino,
Cambio Olio, Meccanica Freni, Batterie, Bollino Blu



Via Cavour, 60 - 10091 - ALPIGNANO (TO) - Tel. 011.96.73.808 - E-Mail: ginesci@libero.it

A.S.P.I.
AMMINISTRAZIONI s.a.s.
di geom. **MARIO STROSCIA**

SOCIETÀ DI SERVIZIO

Via Masso Gastaldi, 3/B - © (011) 967.68.66
10044 PIANEZZA (TO)